DRAFT

1999 年 6 月 23 日(星期三) 立法會會議席上 馮志堅議員就"提高香港作爲航空中心的地位" 提出的議案

議案措辭

"鑑於香港國際機場具備很大的發展潛力和競爭力,本會促請政府按照《基本法》第一百二十八條有關"香港特別行政區政府應提供條件和採取措施,以保持香港的國際和區域航空中心的地位"的規定,全面檢討現行的民航政策及有關服務的拓展策略,包括積極考慮開放航空市場以發掘新航線,為旅遊業和貨運業提供更多選擇;政府亦應積極研究利用新機場和優良海港的共同優勢,發展海空貨物轉運服務;此外,政府應慎重考慮業界的訴求,與機場管理局共同商議,在確保高質素服務的前提下,因應目前的經濟環境,重新制訂新機場長遠的財務安排,盡量降低機場各項運作的成本及收費,以減輕業界的負擔,並帶動旅遊業及其他有關的服務行業的發展。"

(Translation)

Motion on

"Enhancing Hong Kong's status as an aviation centre" to be moved by Hon FUNG Chi-kin at the Legislative Council meeting on Wednesday, 23 June 1999

Wording of the Motion

"That, in view of the great potential and competitiveness of the Hong Kong International Airport, this Council urges the Government to comprehensively review the existing civil aviation policy and the development strategies for related services, in accordance with Article 128 of the Basic Law which stipulates that "the Government of the Hong Kong Special Administrative Region shall provide conditions and take measures for the maintenance of the status of Hong Kong as a centre of international and regional aviation"; in the review, active consideration should be given to opening up the aviation market so as to explore new routes and provide more choices for the tourism and freight forwarding industries; the Government should also study vigorously the combined advantages offered by the new airport and the fine harbour in developing air and sea freight transhipment services; furthermore, the Government should seriously consider the aspirations of the industries and discuss with the Airport Authority, under the premise of ensuring high quality services and having regard to the present economic situation, the formulation of new long-term financial arrangements for the new airport and reduce its various operating costs and charges as far as possible, so as to ease the burden on the industries and promote the development of the tourism and other related service industries."

(Draft as at 9.6.99)